



## Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: Limited  
15 May 2024  
Russian  
Original: English

**Вспомогательный орган по научным,  
техническим и технологическим  
консультациям**

**Двадцать шестое совещание**

Найроби, 13-18 мая 2024 года

Пункт 4 повестки дня

**Научно-технические потребности для  
поддержки осуществления Куньминско-  
Монреальской глобальной рамочной  
программы в области биоразнообразия**

### **Вопросы, связанные с программой работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам**

#### **Проект рекомендации, представленный Председателем**

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям, возможно, пожелает принять рекомендацию следующего содержания:

*Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям, принимая во внимание, что Доклад о методологической оценке в отношении разнообразных ценностей природы и их оценки, Тематический доклад об оценке устойчивого использования диких видов и Шестой доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата, а также их влияние на работу, проводимую в рамках Конвенции о биологическом разнообразии, были рассмотрены Вспомогательным органом на его 25-м заседании,*

1. *порукает* Исполнительному секретарю с учетом соответствующей работы, проделанной другими научно-политическими группами, подготовить по каждой из нижеуказанных тем информацию в требуемом Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам виде во исполнение поручений о проведении оценки и представить эту информацию на рассмотрение Конференции Сторон Конвенции на ее 16-м совещании:

- (a) биоразнообразие и химические вещества, отходы и загрязнение;
- (b) города и биоразнообразие;
- (c) биоразнообразие и нищета;
- (d) биоразнообразие и изменение климата;
- (e) основанные на правах человека подходы к сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и совместному использованию на равной основе выгод от его применения, включая гендерные вопросы;

2. *также поручает* Исполнительному секретарю продолжать тесное сотрудничество с Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам и поддерживать связь с секретариатом Платформы с целью анализа и определения дополнительных путей содействия Платформы осуществлению Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и глобальному обзору коллективного прогресса, включая возможности использования всех результатов деятельности, полученных в рамках каждой из четырех функций Платформы;

3. *рекомендует* Конференции Сторон на ее 16-м совещании принять решение следующего содержания:

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на решения XI/13 С от 19 октября 2012 года, XII/25 от 17 октября 2014 года, 14/36 от 29 ноября 2018 года и 15/19 от 19 декабря 2022 года,

*ссылаясь также* на то, что в пункте 5 (е) решения XII/25 Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю информировать Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям об итоговых материалах Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам для их изучения на предмет актуальности выводов для работы Конвенции по биологическому разнообразию<sup>1</sup> и представления в соответствующих случаях рекомендаций для Конференции Сторон,

*приветствуя* решение Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, принятое на его десятой сессии, о проведении оперативной методологической оценки мониторинга биоразнообразия и вклада природы в жизнь человека к 2026 году, оперативной методологической оценки комплексного территориального планирования с учетом биоразнообразия и экологических взаимосвязей к 2027 году, а также процесса аналитического исследования для второй глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг к 2024 году,<sup>2</sup> с целью проведения второй глобальной оценки в 2028 году в рамках скользящей программы работы Платформы на период до 2030 года,

*отмечая* продолжающееся тесное сотрудничество между секретариатами Конвенции и Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам,

1. *принимает к сведению* информацию, содержащуюся в обзоре предыдущих и будущих оценок и, в соответствующих случаях, результатов работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, включая график рассмотрения результатов работы Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям, содержащийся в приложении к документу CBD/SBSTTA/26/3/Add.1;

2. *поручает* Вспомогательному органу рассматривать результаты работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в соответствии с графиком, содержащимся в приложении к настоящему решению;

---

<sup>1</sup> Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619

<sup>2</sup> Решение 10/1 Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам.

3. *предлагает* Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам рассмотреть следующее[ие] поручение[я: ...];<sup>3</sup>

4. *призывает* Стороны использовать оценки и, в соответствующих случаях, результаты работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам для поддержки осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;<sup>4</sup> участвовать в процессах обзора при подготовке оценок и результатов работы, когда это целесообразно, и укреплять взаимодействие, обмен информацией и сотрудничество между координационными центрами Платформы и Конвенции на национальном уровне;

5. *порукает* Исполнительному секретарю:

(а) содействовать участию Исполнительного секретаря Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в совещаниях Контактной группы по связи в рамках конвенций в области биоразнообразия, когда это уместно;

(b) обновлять приложение к документу CBD/SBSTTA/26/3/Add.1 и предоставлять к нему доступ на веб-сайте секретариата Конвенции и на заседании Вспомогательного органа в каждый межсессионный период;

(с) продолжать сотрудничество с Исполнительным секретарем Платформы по соответствующим вопросам.

---

<sup>3</sup> Будет выработано Конференцией Сторон на ее 16-м совещании с учетом информации, которая будет подготовлена Исполнительным секретарем секретариата Конвенции в соответствии с пунктом 1 настоящей рекомендации Вспомогательного органа.

<sup>4</sup> Решение 15/4, приложение.

## Приложение

### График оценок Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (2024-2030 годы)

| <i>Номер сессии и срок рассмотрения<br/>Пленумом<br/>Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам</i> | <i>Оценка</i>                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Срок рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям и Конференцией Сторон Конвенции</i>                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Одиннадцатая сессия (2024 год)                                                                                                                        | Тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем («оценка взаимосвязей») <sup>a</sup>                                                                                                          | Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)           |
|                                                                                                                                                       | Тематическая оценка коренных причин утраты биоразнообразия, определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года («оценка преобразовательных изменений») <sup>b</sup> | Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)           |
| Двенадцатая сессия (2025 год)                                                                                                                         | Методологическая оценка воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и ее зависимости от них («оценка хозяйственной деятельности и биоразнообразия») <sup>c</sup>                      | Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)           |
| Тринадцатая сессия (2026 год)                                                                                                                         | Методологическая оценка мониторинга биоразнообразия и обеспечиваемый природой вклад на благо человека («оценка мониторинга»)                                                                                                                          | 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год) и совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 18-м совещанием Конференции Сторон (2028 год) |
| Четырнадцатая сессия (2027 год)                                                                                                                       | Методологическая оценка комплексного территориального планирования с учетом биоразнообразия и экологических взаимосвязей                                                                                                                              | Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 18-м совещанием Конференции Сторон, и 18-е совещание Конференции Сторон (2028 год)           |

|                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Номер сессии и срок рассмотрения<br/>Пленумом<br/>Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам</i> | <i>Оценка</i>                                                                                                                                        | <i>Срок рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям и Конференцией Сторон Конвенции</i>      |
| Пятнадцатая сессия (2028 год)                                                                                                                         | Вторая глобальная оценка биоразнообразия и экосистемных услуг                                                                                        | Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 19-м совещанием Конференции Сторон, и 19-е совещание Конференции Сторон (2030 год) |
| Шестнадцатая сессия (2029 год)                                                                                                                        | Тематика оценки будет определена на 12-й сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам | Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 19-м совещанием Конференции Сторон, и 19-е совещание Конференции Сторон (2030 год) |

<sup>a</sup> <https://ipbes.net/nexus>.

<sup>b</sup> <https://ipbes.net/transformative-change>.

<sup>c</sup> <https://ipbes.net/business-impact>.